

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Aktsiaselts Orto

registrikood: 10056303

tänavatalu nimi, Suur-Sõjamäe 30
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihtnumber: 11415

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6164 180

faks: +372 6164 181

e-posti aadress: info@orto.ee

veebilehe aadress: www.orto.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud	12
Lisa 7 Muud nõuded	12
Lisa 8 Ettemaksed	13
Lisa 9 Varud	13
Lisa 10 Materiaalne põhivara	14
Lisa 11 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 12 Kasutusrent	15
Lisa 13 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 14 Võlad tarnijatele	16
Lisa 15 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 16 Muud võlad	16
Lisa 17 Tingimuslikud kohustused ja varad	17
Lisa 18 Aktsiakapital	17
Lisa 19 Müügitulu	18
Lisa 20 Muud äritulud	18
Lisa 21 Kaubad, toore, materjal ja teenused	19
Lisa 22 Mitmesugused tegevuskulud	19
Lisa 23 Tööjõukulud	20
Lisa 24 Muud ärikulud	20
Lisa 25 Finantstulud ja -kulud	20
Lisa 26 Tulumaks	20
Lisa 27 Seotud osapooled	21

Tegevusaruanne

As Orto alustas oma tegevust 1932.a. Põhilised tegevusvaldkonnad on kosmeetika ja tarbekeemiatoodete tootmine ja müük.

Arengu ja uurimisväljaminekuteks oli 2010. aastal planeeritud 651 tuh. krooni. Summad olid planeeritud peaaesjalikud tootearendusse uute toodete väljatöötamiseks.

Tootearenduse tulemusena toodigi turule Puhas Loodus sarjas mitmed uued näohooldustooted.

Juhataja töötasu 2010.a. oli 337.070 krooni. Juhataja tasu tagasikutsumisel on tingimuslik kohustus kuue kuu ametipalk (vt.lisa 17).

Nõukogu liikmetele on makstud 2010.a.töötasu kokku 212.210 krooni.

Töötajate töötasu üldsumma 2010 a. oli 4.137.826 krooni ning töötajate keskmine arv 24.

Aastal 2011 jätkab AS Orto tegevust põhitegevusega seotud aladel, pöörates erilist tähelepanu oma turuosa hoidmisele ja kasvatamisele.

Plaanis on turule tuua Puhas Loodus näohooldussarjas kaks vananemisvastast kreemi ja lansheerida Puhas Loodus uus shampoonisari, mis on senistest toodetest kvalitatiivselt veelgi parema koostisega: ROHELINE KOOSTIS - üle 95% koostisainetest on loodusliku päritoluga, ei sisalda värvaineid, silikoone, parabeene ega SLES-i (sodium laurenth sulfate).

Olulisemad suhtarvud:

	2010	2009
Maksevõime näitajad		
1. Maksevõime näitaja (Current ratio)	11,3	12,8
2. Likviidsuskordaja (Quik ratio)	6,6	6,1
Efektiivsuse näitaja		
1. Raha laekumise välde päevades	43,0	47,0
Kapitali struktuuri näitajad		
1. Üldine võlakordaja	0,08	0,06
2. Hankijate võlgnevuse välde päevades	6,0	9,0
Tulukuse suhtarvud		
1. Käiberentaablus (Profit margin)	4,8 %	5,4 %
2. Aktivate tulukus (ROA)	6,8 %	6,8 %
3. Omakapitali tulukus (ROE)	7,3 %	7,2 %

Finantssuhtarvud on saadud järgmiste valemite alusel:

Maksevõime näitajad

1. Käibevara / Lühiajalised kohustused
2. Likviidne vara (käibevara - varud) / lühiajalised kohustused

Efektiivsuse näitajad

1. Nõuded ostjate vastu / ühe päeva käive

Kapitali struktuuri näitajad

1. Kohustused kokku / passiva

2. Võlg Hankijatele / ühe päeva netokäive

Tulukuse suhtarvud

1. Puhaskasum / netokäive

2. Puhaskasum / aktiva

3. Puhaskasum / omakapital

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 308 212	3 775 344	2
Nõuded ja ettemaksed	3 085 293	3 085 055	3
Varud	6 012 539	7 644 326	9
Kokku käibevara	14 406 044	14 504 725	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	0	1 000 000	6
Materiaalne põhivara	2 060 082	2 704 374	10
Kokku põhivara	2 060 082	3 704 374	
Kokku varad	16 466 126	18 209 099	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 273 399	1 130 548	13
Kokku lühiajalised kohustused	1 273 399	1 130 548	
Kokku kohustused	1 273 399	1 130 548	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	5 000 000	5 000 000	18
Kohustuslik reservkapital	500 000	500 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 578 551	10 345 875	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 114 176	1 232 676	
Kokku omakapital	15 192 727	17 078 551	
Kokku kohustused ja omakapital	16 466 126	18 209 099	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	23 215 830	22 771 262	19
Muud äritulud	0	14 919	20
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-1 277 209	818 843	9
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-10 400 989	-11 370 770	21
Mitmesugused tegevuskulud	-2 992 276	-4 571 909	22
Tööjõukulud	-5 573 654	-5 612 284	23
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 066 837	-1 051 293	10
Muud ärikulud	-55 996	-49 651	24
Ärikasum (-kahjum)	1 848 869	949 117	
Finantstulud ja -kulud	62 775	283 559	25
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 911 644	1 232 676	
Tulumaks	-797 468	0	26
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 114 176	1 232 676	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	1 848 869	949 117	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 066 837	1 051 293	10
Kokku korrigeerimised	1 066 837	1 051 293	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-95 245	-87 366	
Varude muutus	1 631 787	723 578	9
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-176 136	-107 628	
Makstud ettevõtte tulumaks	-478 481	0	
Laekumised sihtfinantseerimisest	43 010	0	7
Kokku rahavood äritegevusest	3 840 641	2 528 994	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-422 545	-705 463	10
Antud laenude tagasimaksed	1 000 000	500 000	6;7
Laekunud intressid	114 772	306 501	7;25
Kokku rahavood investeerimistegevusest	692 227	101 038	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-3 000 000	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 000 000	0	
Kokku rahavood	1 532 868	2 630 032	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 775 344	1 145 312	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 532 868	2 630 032	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 308 212	3 775 344	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	5 000 000	500 000	10 345 875	15 845 875
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			1 232 676	1 232 676
31.12.2009	5 000 000	500 000	11 578 551	17 078 551
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			1 114 176	1 114 176
Makstud dividendid			-3 000 000	-3 000 000
31.12.2010	5 000 000	500 000	9 692 727	15 192 727

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Orto raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtutakse korrigeeritud soetusmaksumuse printsiibist kui allpool ei ole kirjeldatud teisiti. Kasumiaruandes liigendatakse ärikulud lähtudes kulude olemusest. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Võrreldavuse ja järjepidavuse printsiibist lähtudes on aruannetes kirjade esituse muudatuste korral korrigeeritud vastavalt ka eelmiste perioodide võrreldavaid andmeid. Muudatuste korral on nende sisu selgitatud vastavates lisades ja need ei avalda olulist mõju ettevõtte finantsseisundile ja majandustegevuse tulemusele.

Raha

Raha ja selle ekvivalentideks loetakse raha ja lühiajalisi (soetushetkest arvestades kuni 3-kuulise tähtajaga) suure likviidsusega investeeringuid, mida tehingu tegelikust tähtajast lähtudes on võimalik kuni kolme kuu jooksul muuta teadaolevaks rahasummaks ning mille turuväärtuse olulise muutuse risk on ebaoluline. Sellised varad on sularaha kassas, raha ja hoiused pangakontodel ning rahaturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad (raha, raha ekvivalendid ja nõuded) ning monetaarsed kohustused (võlad) hinnatakse ümber bilansipäeva seisuga, võttes aluseks bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Ümberhindluse tulemusena saadud kursikasumid/-kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes finantstulu/-kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete hindamisel vaadeldakse iga nõuet eraldi. Ostjatelt laekumata arved hinnatakse bilansis lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, hinnatakse lootusetuteks ning kantakse bilansist välja.

Muude nõuete all kajastatakse laenu intressid ja antud lühiajaline laen.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo- ning teistest otsestest väljaminekutest, millest arvatakse maha hinnaalandid. Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus ning nende kuludesse kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivarana kajastatakse bilansis varad maksumusega üle 5.000 krooni ja kasutuseaga üle ühe aasta.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (sisaldab tollimaksu ja muid mittetagastatavaid makse) ja otseselt soetamisega seotud kuludest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta.

Põhivara rekonstrueerimise ja parendamise kulud lisatakse esialgsele põhivara soetusmaksumusele või kajastatakse eraldi varaobjektina, kui on tõenäoline, et sellest tekib tulevikus ettevõtte majanduslik kasu ning kulud on usaldusväärselt mõõdetavad. Muud hooldus- ja remondikulud kajastatakse kasumiaruandes kuluna nende toimumise perioodil.

Kui materiaalne põhivara koosneb olulistest komponentidest, millel on erinev kasulik eluiga, kajastatakse need komponendid eraldiseisvate varaobjektidena selliste amortisatsiooninormidega, mis vastavad nende kasulikule elueale.

Põhivara amortiseeritakse ja kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes põhivara kasulikust tööeast.

Kasutusel on järgmised amortisatsiooninormid:

ehitised, ehitiste parendused 10-30% aastas
masinad ja seadmed 9-30% aastas
arvutustehnika 20-30% aastas
transpordivahendid 15-20% aastas
muud, inventar 10-30% aastas

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses ning kajastatakse edasiselt soetusmaksumuses, mida on vähendatud akumuleeritud kulum ja varade väärtuse vähenemisest tuleneva kahjumi võrra. Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lähtudes selle hinnangulisest kasulikust elueast kasutades lineaarset arvustusmeetodit.

Arengu- ja uurimisväljaminekud

Arenguväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimistulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete ja teenuste väljatöötamiseks. Arenguväljaminekuid on võimalik kapitaliseerida juhul, kui eksisteerib kava projekti elluviimiseks ning on võimalik hinnata immateriaalsest varast tulevikus tekkivat tulu.

AS Orto ei kapitaliseeri arenguväljaminekuid, kuna võimalikku immateriaalsest varast tekkivat tulu on raske usaldusväärselt hinnata. Uue majandusüksuse asutamisega seotud väljaminekuid, uue teadusliku või tehnilise informatsiooni kogumise eesmärgil läbi viidud uuringutega seotud kulutusi ning koolituskulutusi ei kapitaliseerita.

Rendid

Kapitalirent on rent, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi lõppkokkuvõttes üle minna.

Kasutusrent on rent, mis ei ole kapitalirent.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Puhkusetasu kulu kajastatakse kohustuse tekkimise perioodil ning reservi korrigeeritakse majandusaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning võetakse bilansis arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital.

Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks.

Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimine kajastatakse õiglasel väärtuses siis, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimise tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Kulude sihtfinantseerimise kajastamisel kasutatakse netomeetodit, mille puhul sihtfinantseerimise abil tehtud kulutused kajastatakse kasumiaruandes kuludes ainult omafinantseeringu ulatuses tekkepõhiselt. Sihtfinantseerimisega seotud nõuded kajastatakse bilansis real Nõuded ja ettemaksed ning täpsustatakse aruande lisades.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisades.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse emaettevõtte, emaettevõtte omanikud, tütarettevõtted, konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted, tegev- ja kõrgem juhtkond, nende lähikondlased ning nendega seotud firmad.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimisprintsipi alusel. Müügitulu tekkimise momendiks on omandiõiguse üleminek ostjale. Müügitulust arvatakse maha ostjatele antud müügiboonused. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	21 669	4 282
Arvelduskontod	5 286 543	0
Paigutused üllikviidsetesse fondidesse	0	3 771 062
Kokku raha	5 308 212	3 775 344

Danske Invest Likviidsusfond:

Osakuid seisuga 31.12.2009.a. 2671 tk väärtusega 3.771.062 krooni;

Soetamine 2010.a. 12.967.005 krooni;

Müük 2010.a. 13.944.258 krooni;

27.07.2010.a. fond likvideeriti ja müüdi kõik fondis olnud osakud 1981 tk väärtusega 2.802.380 krooni, mille tulemusel saadi müügi- ja ümberhindluse kasumit 8.571 krooni.

Seisuga 31.12.2010.a. on rahalisi vahendeid lühiajalisel deposiidikontol 4.500.000 krooni ja arveldusarvel 786.543 krooni.

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	2 744 816	2 969 602	4
Ostjate laekumata arved	2 744 816	2 969 602	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	321 987	3 000	5
Muud nõuded	0	1 095 007	7
Laenu nõuded	0	1 000 000	7
Intressinõuded	0	51 997	7
Viitlaekumised	0	43 010	7
Ettemaksed	18 490	17 446	8
Kokku Nõuded ja ettemaksed	3 085 293	4 085 055	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjate laekumata arved	2 744 816	2 969 602
Kokku nõuded ostjate vastu	2 744 816	2 969 602
	2010	2009
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	0	3 529
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	0	-3 529

2009. ja 2010.aastal on hinnatud kõikide arvete ja nõuete laekumine tõenäoliseks.
2009.aastal laekus 2007.aastal ebatõenäoliselt laekuvaks hinnatud nõue 3.529 krooni.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		318 987		
Käibemaks		192 838		191 917
Üksikisiku tulumaks		57 499		53 488
Erisoodustuse tulumaks		3 470		3 214
Sotsiaalmaks		115 809		106 506
Kohustuslik kogumispension		2 463		0
Töötuskindlustusmaksed		10 804		10 516
Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad		577		
Ettemaksukonto jääk	321 987		3 000	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	321 987	702 447	3 000	365 641

Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Pikaajalised nõuded	0	1 000 000	7
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	0	1 000 000	

Lisa 7 Muud nõuded

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	0	0	0	
Intressinõuded	0	0	0	
Viitlaekumised	0	0	0	
Kokku muud nõuded	0	0	0	

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	1 000 000	0	1 000 000	0
Intressinõuded	51 997	51 997	0	0
Viitlaekumised	43 010	43 010	0	0
Kokku muud nõuded	1 095 007	95 007	1 000 000	0

Seisuga 31.12.2009.a. oli Orto Kinnisvara OÜ-le antud laenu (intressimääraga 4,5% aastas, tähtajaga 30.04.2013.a., alusvaluuta EEK) jääk 1.000.000 krooni ja laekumata laenu intressid 51.997 krooni (Täiendavalt Lisa 27).

Viitlaekumisena oli kajastatud EAS-lt saadaolev (lõppotsus saadud jaan. 2010.a.) bilansipäevaks laekumata sihtfinatseerimine koolituskuludeks summas 43.010 krooni. Kulutused koolituseks tehti 2009. aastal ja kajastati kasumiaruandes netokuluna (ainult omafinatseeringu ulatuses).

2010.aastal on kõik eelkirjeldatud summad laekunud.

Lisa 8 Ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	18 490	18 490		
Kokku ettemaksed	18 490	18 490		

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	17 446	17 446	0	0
Kokku ettemaksed	17 446	17 446	0	0

Lisa 9 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tooraine ja materjal	3 888 272	4 106 441
Lõpetamata toodang	20 817	32 209
Valmistoodang	1 888 701	3 154 519
Müügiks ostetud kaubad	214 749	351 157
Kokku varud	6 012 539	7 644 326

2010. aastal varude allahindlused kokku summas 305.465 krooni, kuluks kantud tootenäidised 29.879 krooni.

2009. aastal vastavalt allahindlused kokku summas 266.213 krooni, kuluks kantud tootenäidised 89.135 krooni.

Lisa 10 Materiaalne põhivara

(kroonides)

								Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008								
Soetusmaksumus	10 351	1 960 425	0	616 562	6 301 899	6 918 461	1 337 519	10 226 756
Akumuleeritud kulum	0	-1 576 631	0	-460 889	-4 387 181	-4 848 070	-751 851	-7 176 552
Jääkmaksumus	10 351	383 794	0	155 673	1 914 718	2 070 391	585 668	3 050 204
Ostud ja parendused	0	59 085	0	55 269	253 210	308 479	337 899	705 463
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		59 085						59 085
Muud ostud ja parendused			0	55 269	253 210	308 479	337 899	646 378
Amortisatsioonikulu	0	-155 037	-26 387	-80 279	-611 292	-717 958	-178 298	-1 051 293
Muud muutused	0	0	26 387	0	108 652	135 039	-135 039	0
31.12.2009								
Soetusmaksumus	10 351	580 067	124 574	628 159	6 730 678	7 483 411	1 167 274	9 241 103
Akumuleeritud kulum	0	-292 225	-124 574	-497 496	-5 065 390	-5 687 460	-557 044	-6 536 729
Jääkmaksumus	10 351	287 842	0	130 663	1 665 288	1 795 951	610 230	2 704 374
Ostud ja parendused	0	86 989	0	51 567	197 716	249 283	86 273	422 545
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		86 989						86 989
Muud ostud ja parendused			0	51 567	197 716	249 283	86 273	335 556
Amortisatsioonikulu	0	-172 338	0	-88 412	-612 665	-701 077	-193 422	-1 066 837
31.12.2010								
Soetusmaksumus	10 351	667 056	124 574	582 804	6 915 939	7 623 317	1 247 880	9 548 604
Akumuleeritud kulum	0	-464 563	-124 574	-488 986	-5 665 600	-6 279 160	-744 799	-7 488 522
Jääkmaksumus	10 351	202 493	0	93 818	1 250 339	1 344 157	503 081	2 060 082

Kasutuskõlbmatut põhivara on aruandeaastal maha kantud soetusmaksumuses 115.044 krooni (2009. aastal 1.691.116 krooni). Maha kantud põhivara oli 100% amortiseerunud ja selle jääkväärtus 0 krooni.

Lisa 11 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2008		
Soetusmaksumus	100 000	100 000
Akumuleeritud kulum	-100 000	-100 000
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2009		
Soetusmaksumus	100 000	100 000
Akumuleeritud kulum	-100 000	-100 000
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2010		
Soetusmaksumus	100 000	100 000
Akumuleeritud kulum	-100 000	-100 000
Jääkmaksumus	0	0

Immateriaalse põhivarana on arvel kaubamärk "ORTO", mis bilansis on täielikult amortiseerunud.

Lisa 12 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik	2010	2009
Kasutusrendikulu	360 000	360 000
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	360 000	360 000

Hoonete rent Orto Kinnisvara OÜ-lt, rendikulu aastas 360.000 krooni.
Vaata ka Lisa 27.

Lisa 13 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	383 512	561 745	14
Võlad töövõtjatele	139 040	203 162	15
Maksuvõlad	702 447	365 641	5
Muud võlad	48 400	0	16
Kokku võlad ja ettemaksed	1 273 399	1 130 548	

Lisa 14 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Muud tarnijad	219 546	452 448
Kontsernigrupi ettevõtted	163 966	109 297
Kokku võlad tarnijatele	383 512	561 745

Lisa 15 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Puhkusetasu eraldis	139 040	203 162
Kokku võlad töövõtjatele	139 040	203 162

Lisa 16 Muud võlad

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud võlad	48 400	48 400	0	0
Kokku muud võlad	48 400	48 400	0	0
	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud võlad	0	0	0	0

Aruandeaasta kasumiaruandes kuludena ja bilansis viitvõlgadena kajastatud 2010.aasta kulud summas 48.400 krooni, mille kohta arved/nõuded saabusid 2011.aasta märtsis.

Lisa 17 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tingimuslikud kohustused		
Juhatuse liikme tagasikutsumise tasu	162 000	162 000
Kokku tingimuslikud kohustused	162 000	162 000

Juhatuse liikme lepingus on ette nähtud tagasikutsumise korral tasu 6 kuu ametipalga ulatuses, mis järgmise majandusaasta jooksul ei ole tõenäoline.

Juhatuse liikme 6 kuu ametipalk on 162.000.- krooni (2009.a. 162.000.- krooni).

Lisa 18 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	5 000 000	5 000 000
Aktsiate arv (tk)	500 000	500 000
Aktsiate nimiväärtus	10	10

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2010.a. on 9.692.727 krooni (31.12.2009.a. 11.578.551 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 2.035.473 krooni (31.12.2009.a. 2.431.496 krooni).

Seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 7.657.254 krooni (2009.a. 9.147.055 krooni, millest 2010.aastal maksti välja 3.000.000 krooni).

Lisa 19 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	22 348 679	21 815 117
Läti	840 957	943 741
Soome	18 697	6 454
Rootsi	7 497	5 950
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	23 215 830	22 771 262
Kokku müügitulu	23 215 830	22 771 262
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Seebi, pesemis-,puhastus- ja poleervahendite tootmine	5 340 286	5 568 307
Parfümeeria ja tualettarvete tootmine	16 594 491	16 104 931
Väetiste ja keemiatoodete müük	1 255 538	1 083 690
Muude keemiatoodete (materjalid) müük	15 515	12 334
Muude teenuste müük	10 000	2 000
Kokku müügitulu	23 215 830	22 771 262

Lisa 20 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Muud	0	14 919
Kokku muud äritulud	0	14 919

2009.a. laekunud 2007. aastal ebatõenäoliseks hinnatud nõue summas 3.529 krooni ja 2008.a. kreditarve 11.390 krooni.
2010.aastal muid äritulusid ei olnud.

Lisa 21 Kaubad, toore, materjal ja teenused (kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	7 397 612	8 646 760
Varude allahindlus ja mahakandmine	335 345	355 348
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	1 003 854	880 483
Energia	604 324	453 511
Elektrienergia	331 948	205 155
Soojusenergia	239 691	203 508
Kütus	32 685	44 848
Üür ja rent	234 000	234 000
Vesi	142 869	165 532
Remondimaterjal ja tööriistad	322 190	343 310
Muud	360 795	291 826
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	10 400 989	11 370 770

Lisa 22 Mitmesugused tegevuskulud (kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	126 000	126 000
Mitmesugused bürookulud	174 693	127 809
Lähetuskulud	65 112	60 430
Koolituskulud	17 900	61 921
Reklaamikulu	527 410	1 815 625
Sõiduautode kulu	273 243	234 552
Marketingi teenused	913 154	1 014 419
Transpordikulu	278 989	273 644
Juhtimisteenused	146 876	257 266
Uute toodete kujundamis- ja väljatöötamiskulu	67 527	206 891
Sidekulu	60 981	79 786
Kindlustus- ja valvekulu	55 369	61 582
Muud	285 022	251 984
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 992 276	4 571 909

2009. aastal on koolituskulud kajastatud EAS-lt saadud sihtfinatseerimise summaga netoarvestuslikult (toetuse summa 43.010 krooni).

2010. aastal sihtfinatseerimisi ei olnud.

Lisa 23 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	4 137 826	4 182 550
Sotsiaalmaksud	1 435 828	1 429 734
Kokku tööjõukulud	5 573 654	5 612 284
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	24	24

Lisa 24 Muud ärikulud

(kroonides)

	2010	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	17 749	3 563
Liikmemaksud	38 014	45 941
Muud	233	147
Kokku muud ärikulud	55 996	49 651

Lisa 25 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Finantstulud ja -kulud muudelt finantsinvesteeringutelt	8 571	231 562
Kasum (kahjum) fondiosakute ümberhindlusest	8 571	231 562
Intressitulud	54 204	51 997
Intressitulu hoiustelt	11 423	0
Intressitulu laenudelt	42 781	51 997
Kokku finantstulud ja -kulud	62 775	283 559

Danske Invest Likviidsusfondi oskute müügi- ja ümberhindluse kasum 2010. aastal 8.571 krooni (2009.a. vastav summa 231.562 krooni). 27.07.2010. aastal fond likvideeriti.

Tähtajalistelt hoiustelt saadud intress 2010. aastal 11.423 krooni (2009. aastal 0 krooni).

Orto Kinnisvara OÜ-le antud laenult saadud intress 2010.aastal 42.781 krooni (2009. aastal 51.997 krooni).

Kõik finantstuludena kajastatud summad on bilansipäevaks laekunud.

Lisa 26 Tulumaks

(kroonides)

Tulumaksukulu komponendid	2010		2009	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	3 000 000	797 468	0	0
Kokku	3 000 000	797 468	0	0

2010.aastal maksti emaettevõttele Arcalor OÜ eelmiste aastate jaotamata kasumi arvelt netodividendidena välja 3.000.000 krooni,

millelt arvestati tulumaksu 797.468 krooni.

Lisa 27 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaeettevõtja nimetus	OÜ Arcalor
Riik, kus aruandekohustuslase emaeettevõtja on registreeritud	Eesti
Riik, kus kontserni emaeettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	163 966	1 051 997	109 297

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 186 012	42 781	1 033 094	51 997
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	133 219	0	180 000	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	496 978	496 282

AS Orto seotud osapoolteks on emaeettevõtte OÜ Arcalor, emaeettevõtte üks omanikest OÜ Fellerna, OÜ Arcalor tütarettevõtte OÜ Orto Kinnisvara ja OÜ Vööt, mille juhatuse esimeheks on AS Orto juhataja Gunnar Laas.

2005.a. anto Orto Kinnisvara OÜ-le laenu summas 2.000.000 krooni intressiga 2% aastas, tasumise lõpptähtajaga 30.04.2007.a. Laenuleping on pikendatud kuni 30.04.2013.a. intressiga 4,5% aastas. Seisuga 31.12.2009.a. oli laenu jääk 1.000.000 krooni ja intressivõlg 51.997 krooni. Aruandeaastal tagastati kogu laenu jääk 1.000.000 krooni ja maksti intressid 2009.aasta eest 51.997 krooni ning 2010.aasta eest 42.781 krooni. OÜ Orto Kinnisvara rentis AS Ortole ruume ja müüs elektrit, kütet ning vett 2010.aastal summas 1.186.012 krooni (2009.a. 1.033.094 krooni). OÜ Fellerna müüs AS Ortole 2010.aastal finatsteenust summas 90.000 krooni (2009.a. 180.000 krooni). OÜ Vööt osutas AS Ortole 2010.a. rendipinna renoveerimisteenust summas 43.219 krooni (2009.a. tehinguid ei toimunud). AS Orto maksis 2010.a. emaeettevõttele OÜ Arcalor eelmiste aastate kasumi arvelt netodividendina 3.000.000 krooni (2009.aastal 0).

Aruande digitaalallkirjad

Aktsiaselts Orto (registrikood: 10056303) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
GUNNAR LAAS	Juhatuse liige	30.05.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Orto aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Orto raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 21, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada meie auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta. Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist. Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AS Orto finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/allkirjastatud digitaalselt/
Mati Nõmmiste

Vandeaudiitor nr 178
Rimess OÜ
Tegevusluba nr 3
Ahtri 6A, 10151 Tallinn
30. mai 2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts Orto (registrikood: 10056303) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MATI NÕMMISTE	Vandeaudiitor	30.05.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 578 551
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 114 176
Kokku	9 692 727
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	9 692 727
Kokku	9 692 727
Juhatus teeb ettepaneku lisada aruandeaasta kasum eelmiste aastate jaotamata kasumile.	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Parfüümide ja tualetitarvete tootmine	20421	16594491	71.48%	Jah
Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite tootmine	20411	5340286	23.00%	Ei
Väetise ja agrokeemiatoodete hulgimüük	46751	1255538	5.41%	Ei
Muude keemiatoodete hulgimüük	46759	15515	0.07%	Ei
Ärinõustamine jm juhtimisalane nõustamine	70221	10000	0.04%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6164180
Faks	+372 6164181
E-posti aadress	info@orto.ee